

Abonamentele

Pentru Sibiu:

ună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

tru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

ună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Inserțiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumerează și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 9 Maiu st. v.

O recoreală plăcută adie despre Buda-
ta: poliția din Cluj a oprit o întrunire
iectată de studenți și senatul universitar
ornit cercetare disciplinară contra ini-
orilor tumultelor dela 14, 15, 16 și
Maiu.

Dacă este așa, atunci putem să vorbim
noi mai desghetat.

Înainte de toate „pro domo“.

Ni s'a făcut la Cluj și nouă onoarea
a fi executați cu mare tâmbălău: „Tri-
na“ a fost înfiptă în bătă, dusă cu mare
mf la locul, unde steteau ordinioară
cile Clujenilor și după toate aceste a
t dată în prada flacărilor mistuitoare.
asistat la acest act solemn vre-o două
de persoane, studenți, funcționari pu-
ci, băieți de prăvălie, calfe și ucenici
meșteșugari, a fost și musică funebră,
i întonat și innuri naționale: nici o dată
ne-am fi crezut atât de importanți, nici
lată vrednici de o manifestațiune atât
imposantă.

Pagubă numai c'a fost totodată și atât
ridicolă.

Cum adevă? — noi am provocat, chiar
noi am provocat opinia publică ma-
ară?!

Inima deschisă, cu care ne-am pre-
tat în publicitatea patriei noastre, sin-
itatea, necondiționata noastră iubire de
văr, sânt aceste provocări?!

S'a produs în timpul din urmă în
ria noastră o încordare, care poate să
ie fatală atât pentru națiunea română,
și pentru cea maghiară, și această în-
dare nu va pute să înceteze decât așa,
ă ne vom spune unii altora fără de
ungiur ceea ce voim, ceea ce simțim,
a ce gândim.

Noi am venit să împlinim această
orie patriotică și amicală. Le-am spus
ghiarilor: Eată ce simte, eată ce vrea,
cum gândesc poporul român, pe care
il cunoaștem mai bine decât voi și
care noi ne-am identificat, eată ce voim
purtătorii vieții intelectuale române.

Ne așteptam, ca diarele maghiare să
răspundă arătând în formulare clară și
de încungiur ce voiesc poporul, pe
il reprezintă ele, ce gândesc, cum
e el.

Astfel s'ar fi început o ciocnire de
în care, punând argument lângă argu-
t, încetul cu încetul ne-am fi apropiat
de alții, am fi găsit în cele din urmă
ul comun, pe care ne putem întâlni,
m fi produs atât în țară, cât și în
etatea europeană, care se interesează
noi, impresiunea, că sântem două po-
re, care, unite prin interese comune,
o garanție destul de sigură pentru
ținerea ordinii, de care se simte atât
mare trebuință în vederea organizării
ntului și a civilizării lui.

Se vede însă, că în adevăr opinia
lică maghiară nu poate suporta ade-
l, când el isbesce în inclinările ei.

Recunoaștem, că sântem noi Români
un fel de pericol elementar pentru națiunea
maghiară cu aspirațiunile ei de astăzi:
tocmai de aceea partea luminată a națiunii
maghiare trebuie să aibă curagiul civic de
a se uita cu ochiul liniștit în fața acestui
pericol și de a se gândi cu toată seriosi-
tatea asupra mijloacelor ce noi propunem
pentru înlăturarea lui.

Ungaria trebuie să remăie un stat
poliglot și dreptul ei public trebuie să se
desvoalte mai departe în acest sens: altfel
nu este în lumea aceasta putere, care să
poată împedeca disolvarea lui, și cine scie?!
— cine are criminala îndrăsneală de a
afirma, că în procesul de disolvare a sta-
tului nu vom perî și noi, cele două na-
țiuni ce-i dau caracterul special și, înțelese
între dâsele, pot să-l susție față cu ori-
și-ce primejdie.

Drept argument contra acestei tese
susținute de noi, colegii nostri din Cluj
ne răspund, că sântem Daco-români.

Nici noi nu țicem că nu.

Sântem parte din poporul român,
cel mai mare popor din Orientul Europei
și cel mai încheat, vre-o zece milioane
de oameni, care cu toate că stau respân-
diți până înspre Tisza și Nistru și chiar
peste Dunăre prin Serbia, Bulgaria și
Dobrovia, vorbesc același dialect numit
daco-român, au aceleași obiceiuri și aceleași
tradițiuni în ceea ce privește comorile de
poesie populară, și reprezintă același tip.

Acesta e un adevăr etnografic, pe
care mai ales noi nu-l vom tăgădui.

Ce urmează însă din acest adevăr?

Urmează, că în mod fatal viața in-
telectuală, dezvoltarea etică, cultura acestor
zece milioane de oameni este aceeași și
că prin noi, a treia parte din poporul
român, patria noastră poate să stabilească
cele mai intime relațiuni cu Orientul și
să îplinească cea mai însemnată parte
din misiunea ei civilizatoare.

Astfel s'a și urmat în mai multe
rânduri.

Cele dintâiu cărți românesci au fost
tipărite la Brașov, la Sibiu, la Orăștia și
la Alba-Iulia, ear tradițiunile culturale mo-
derne române se încep tot în Ardeal și la
Viena.

Cea dintâiu școală românească în Mun-
tenia a fost înființată de G. Lazăr, un
Ardelean, care și-a făcut studiile la Sibiu
și la Viena; cea dintâiu școală românească
în Oltenia a fost înființată de I. Maiorescu,
alt Ardelean, care și-a făcut studiile la
Blaj și la Viena, și tot Ardelean a fost
cel dintâiu profesor de limba română în
Bucovina; tot Ardeleni, Ungureni și Bănă-
țeni au fost în mare parte organizatorii
instrucțiunii de toate gradele în Moldova
și Muntenia.

Ear acolo, unde am pus noi începu-
turile de cultură, sânt astăzi centre de
lumină pentru întregul Orient.

Credem, că patria noastră poate să
fie mândră de treaba, pe care a făcut-o

prin noi în Orient, și afirmăm hotărît, că
numai prin noi putea să facă treaba aceasta.

Ce vor acum Maghiarii?

Voi nu voți cultură, — ne strigă
ei: — rîvniți la putere; voți unirea voastră
națională!

Când am țis noi, că o voim aceasta?

N'ați țis, — răspund ei, — dar o
voți în taină?

În taină?

Apoi ceea ce nu se manifestă, poli-
ticesce nu există ca voință, ci numai ca
inclinare vagă și încă neformulată.

Negăm, că e pronunțată această in-
clinare; chiar admitând însă, că ea există,
treaba oamenilor luminați nu este de a
o formula prin articole de țiare, nici de
a o întări prin agitațiuni ridicole, ci de a
suprima ori-și-ce încercare de a o formula
și de a căuta în toată liniștea un *ventil*
de siguranță contra ei.

Acest ventil, țicem noi, e dezvoltarea
dreptului public al patriei noastre în sens
poliglot.

În loc de a se încerca să ne con-
vingă, că nu este așa, Clujenii sparg fe-
restri și uși, bagă spaimă în familiile ro-
mâne, turbură petrecerile fraților nostri
de acolo, fac versuri pline de insulte la
adresa publicului nostru și ard în cele
din urmă beata hârtie, care n'are alt pē-
cat decât pe acela de a fi servit drept
mediu pasiv pentru comunicarea ade-
vărului.

Și aceste sânt argumente, nu însă
argumente ale unor oameni chibzuiți și
iubitori de ordine, ci argumente de oameni
dispuși a risca totul pe o carte.

Nu, — răspund ei, — câtă vreme
esistă un picior de Maghiar în țara aceasta,
ea trebuie să remăie maghiară și numai
maghiară.

Prea bine! — noi așteptăm ca forța
împregiurărilor să-i silească a vorbi altfel.

Ne pare dar bine de măsurile luate
de guvern, pentrucă ele ne lesnesc aștep-
tarea — în toată liniscea.

Am dorî însă ca frații nostri să nu
considere măsurile luate de guvern drept
o satisfacțiune dată celor insultați.

E o satisfacțiune, pe care și-o dă gu-
vernul sie însu-și; buna reputație a po-
porului maghiar a fost compromisă și e
interesul guvernului să-i deie reparațiune.

Apoi — prin măsurile luate contra
inițiatorilor turburărilor dela Cluj d-l Tisza
își câștigă aparențele dreptului de a lua
cele mai severe măsuri și contra noastră.

Bunul cumpēt, statornicia și trezia
minții: aceste să fie bazele liniei noastre
de conduită.

Să dovedim că sântem un popor iu-
bitor de ordine, dar tare în hotărârile sale,
și de rușine va rămânē ori-și-cine s'ar în-
cerca să atingă buna noastră reputațiune.

Să fim noi firmi și nimeni nu ne
poate lovî fără de a se compromite.

Cetim în „Telegraful“, oficiosul din
București, dela 8 Maiu a. c. următoarea
aprețiere asupra celor petrecute la Cluj:

E dureros pentru noi să fim martorii neîn-
țelegerilor crescēnde dintre Români din Ungaria
și Maghiari. Am vorbit în mai multe rânduri în
aceste coloane despre chipul cum pacea și liniscea
ar pute intra acolo, unde acum ura domnesce cu
spumele ei, și cum în locul luptelor sterpe și
uricioase, munca producătoare ar face din Ungaria
unul din statele cele mai prospere și liniscite.
Scenele petrecute în Cluj, cu ocașiunea aniver-
sării țilei de 3 Maiu 1848, ne-au umplut de du-
rere; speram un moment că tinerimea ungară,
odraslă viguroasă a unui popor cavalier, uitând
ura veche și fără rațiune, va întinde, ea cel puțin,
mâna Românilor cu cari trăiesce în același stat;
ne făceam iluziunea că generațiunea nouă, mai
liberală ca bătrânii care au făcut pe 48, vor forța,
prin atitudinea lor, mâna părinților pentru a în-
dreptăți naționalitățile atât de încercate de sub
coroana Stului Stefan. Modul cum s'a purtat
tinerimea universitară ungară din Cluj, cu oca-
șiunea țilei de 3 Maiu, ne-a scos din inimă această
iluziune. Ne-a fost dat să vedem că Ungurii,
tineri ca și bătrâni, culți ca și inculți, n'au făcut
nici un progres în această privință și că ei, cari
au ajuns să stimeze și să iubească pe Evrei, urre
ca și acum un secol pe Români muncitori și leali,
cari contribuiesc în parte egală cu Ungurii la
sarcinile statului.

Revista politică.

Ușile parlamentului din Săndor-uteza
s'au închis și închise vor rămânē până
la 13/25 Septembrie. Reposații deputați
se vor întoarce în cercurile lor electorale
și-și vor espune isprăvile vădute și nevădute
în timpul espiratei perioade de trei ani.
Agitațiunile și corțesirile vor pune în mis-
care întreaga țară până la sosirea hotărârîi
definitive, adevă până când alegătorii și
vor da verdictul lor. Alegerile, conform
ordonanței ministrului de interne, se vor
sevăși în intervalul dela 1/13 până la
10/22 Iunie.

Diarele din capitală se ocupă cu mult
interes de raportul deputațiunii regnicolare
în cestiunea Fiume. Aprețiarile ce se fac,
sânt deosebite, după cum adevă țiarul
este binevoitor sau nu guvernului. „Pester
Lloyd“ doresce ca guvernul să păsească
resolut, să ia măsuri pe cale administrativă
și să nu mai aștepte până când se va în-
truni o nouă deputațiune regnicolară, spre
a rezolva în mod definitiv cestiunea Fiume.
Șovăirea în împregiurările actuale ar avē
de rezultat perderea simpatiiilor populațiunei
de pe teritorul Fiume.

În cestiunea conferenței menite a re-
gula finanțele egiptene, încă nu s'a ajuns
la o soluțiune definitivă. Franca continuă
a cere să se schimbe programul îngust
stabilit în nota circulară a lordului Gran-
ville, prin care puterile au fost invitate
să iee parte la conferență. Cu toate aceste
în sferele inițiate în tainele diplomației se
crede, că neînțelegerea dintre Franca și
Englitera va dispărē cât de curēnd. Lor-
dol Granville, printr'o a doua circulară,
va deschide Franciei o poartă, prin care
ea să poată aduce în discuțiune pretențiile
ei. Despre Germania se țice că ar fi dis-
pusă să apere vederile Franciei.

Pe când celelalte parlamente iau va-
canțe, scupștina sērbească se apucă de
lucru. De astădată însă deputații nu au
mai fost convocați la Belgrad, nici la
Kragujevac, unde se ținea mai nainte
adunarea țerii, ci la Niș, astfel că scupștina

sârbească a ajuns a fi ambulată. Regele Milan încă se află în Niș. Aici a fost primit de populație în mod entusiast. Fi-va activitatea parlamentului mai spornică ca altădată în noul oraș?

Adunarea preoților din tractul gr.-or. al Sibiiului.

Precum am anunțat în numărul de ieri, preoțimea gr.-or. din tractul Sibiiului, întrunindu-se spre a lua o hotărâre în chestiunea ajutorului de stat, a dat prin însuflețirea și unirea ei într'un gând cea mai satisfăcătoare dovadă, că-și înțelege misiunea și scie să supoarte cu abnegație și în liniște situația grea, în care ne aflăm.

Eată și rezoluțiunea primită cu unanimitate:

Subsemnații, preoțimea a tractului gr. or. al Sibiiului, luând din comunicarea oficială a organelor administrative la cunoștință, că d-l ministru reg. ung. de culte și instrucțiune prin un emis al său a decretat ca „ajutorul împărătesc“ merit pentru preoții săraci și binemeritați din arhidieceasa gr. or. a Transilvaniei pe viitor să nu se mai împartă, ca în trecut, prin Arhiepiscopul și consistorul nostru, ci prin însuși d-l ministru după premergerea petițiilor și recomandațiilor prescrise de D-sa, — s'au întrunit la data mai jos însemnată în conferență, și considerând că prin citatul emis ministerial:

a) se vatămă autonomia garantată prin lege a bisericii gr.-or. române;

b) se degradează Arhiepiscopul gr. or. la rolul de colector al unor date statistice, de cari d-l ministru n'are să țină seamă;

c) nu se mai garantează adevăratele merite câștigate pe terenul pastoral și cultural, ba e de temut că s'ar pute face abuz de acest ajutor în interesul politice dominante, care nu poate intra în sanctuarul bisericii;

d) considerând că reprezentanța legală a bisericii, sinodul arhidiececan, a decis în numele bisericii, că, la cas când toți pașii ce se vor face la Înaltul regim și la Majestatea Sa Împăratul și Regele ar rămâne fără rezultat dorit, arhidieceasa gr. or. română din Transilvania renunță la acel „ajutor împărătesc“, — dau în mod serbătoresc următoarea

Declarațiune:

1. Preoțimea din protopresbiteratul gr. or. al Sibiiului votează în unanimitate încredere și recunoștință Sinodului Arhidiececan și aderează la concludul adus în chestiunea ajutorului împărătesc merit pentru preoții gr. or. sârmani și binemeritați din Arhidieceasa Transilvaniei, prin urmare

2. La cas, când nu s'ar da acel ajutor pe baza dispozițiilor primitive din anul 1861, ci Înaltul regim ar insista pe lângă condițiile umilitoare puse de emisul d-lui ministru reg. ung. de culte: preoțimea subsemnată renunță la acel ajutor și va condamna pe fie-care preot român gr. or. carele în asemenea condițiuni umilitoare s'ar înjosi al primii.

Sibiiu, 8/20 Maiu, 1884.

(Urmează subscrierile preoților).

Revista diarelor.

Citim în „Pesti Napló“, nr. dela 17 l. c. următorul articol:

„Sciam de mult, că guvernul Tisza, ajungând în strâmtoare, se va adresa către Curte ca să coteșească (influențe) în favorul său pe lângă înaltul cler și pe lângă aristocrație. Sânt vr'o câteva săptămâni de când s'a lăfit această faimă; se vorbea, că mesagiul tronului va fi o demonstrație în favorul ministerului și al partidului liberal, că în el se va da expresiune părerii de rău pentru succesele dobândite de opoziția din camera magnaților, că se va afixa un program pentru viitor, pofindu-se guvernul ca să aducă în îndeplinire planurile sale, care au de scop binele țării, dar care până acum n'au fost realizate etc. Fără îndoială un asemenea mesagiu i-ar fi plăcut guvernului; ce a putut însă să strecoare primul ministru în textul definitiv din coteșirea intenționată, vom vedea cât de curând. De altmintearea se scie că guver-

nul, în luna lui Ianuarie, a pofit la Viena la regele pe primatele și pe repositul conte Cziráký János, ca prin ei să recâștige în favorul partidului seu influența arhierieilor și magnaților, în contra cărora mai nainte credincioșii guvernului și presa guvernului tunau și fulgerau. Și apoi se poate oare presupune, că guvernul, care cu voturile cerute, dar refuzate ale archiducilor, a voit să impună aristocrației maghiare, nu va căuta, cu ocaziunea închiderii sesiunei parlamentare, să influențeze cu splendoarea orbitoare a coroanei și cu tot aparatul Curții asupra acelor, care au mari proprietăți și mare influență în diversele cercuri și despre cari nimenea nu se îndoiesce că n'ar fi leali? Sau că nu va căuta să-i recâștige pentru sine sau cel puțin să-i smulgă din brațele opoziției?

Și această acțiune s'a început alaltăieri. Ocaziunea a oferit-o principelui moștenitor la espoziția giuvaergilor. Îndată după ce s'a dat votul în camera magnaților, ministrul Szapáry a alergat la archiducele Rudolf să-i ducă vestea plăcută, că guvernul a avut o majoritate de 60 voturi. „Vă felicit, aceasta este o majoritate imosantă“; astfel se pretinde că ar fi răspuns principele moștenitor. După aceea veni și Tisza să istorisească cele petrecute; și densusul de asemenea a fost măgulit cu cuvintele: „Te felicit pentru frumosul succes; de altmintearea era de prevădută că proiectul va fi primit.“ Cel puțin astfel ne comunică presa semi-oficioasă.

În cât privește strălucitul succes, trebuie să spunem că magnații cei mai distinși și din punct de vedere material cei mai independenți sânt cu grămada trecuți în lista opoziției; ear dintre conții și baronii guvernamentali cei mai mulți sânt de aceia, cari dacă s'ar fi votat proiectul guvernului privitor la reforma camereii magnaților, multă vreme n'ar mai fi fost legiuitori și cari dacă astăzi mai sânt aceea ce sânt, trebuie să o mulțumească lui Zichy Nándor și opoziției.

Curtea, care cunoaște foarte bine starea aristocrației și care nu se uită numai la numărul ei ci și la greutatea voturilor din camera magnaților, tocmai din votul de ieri s'a potut convinge că opoziția magnaților unguri contra guvernului este puternică și serioasă; căci dacă lăsăm la o parte rudeniile lui Andrásy, Szapáry, Tisza și Kemény, majoritatea covârșitoare a elementelor independente a fost pe partea opoziției. Și acești domni neași maghiari, botezați „reacționari“, au vorbit și au votat având în vedere interesele poporului și ușurarea sarcinilor față cu pasiumile boierești ale guvernului, care ne fericesce cu dările și pe care l-au apêrat cu deosebire aceia, cari trăiesc din plata guvernului.

Mărturisim sincer, că nu ne pare bine să vedem că principele moștenitor sau ori-care alt membru al dinastiei demonstrează în favorul guvernului și al partidului seu și lăsăm toată răspunderea în sarcina guvernului, pentru că nu se feresece d'a amesteca dinastia în luptele partidelor și în coteșirile electorale. Această procedere pe cât este de neconstituțională, pe atât este de conformă cu politica ministerului actual.

De altmintearea guvernul nu va ajunge nici pe calea aceasta la scop; va nemulțumi pe aceia, a căror lealitate este desinteresată și cari sciu foarte bine, că densusii fac cel mai mare serviciu Regelui și națiunii atunci, când pun umărul ca să scape țara de sistemul actual de guvernament.

Nu este vorba despre Rege, ci despre consiliarii regelui. Aceștia voiesc să se folosească de Coroană, ca prin ea să-și apere capetele lor contra loviturilor opoziției; sfătuesc Curtea să facă, tocmai contrarul dela ceea ce ar trebui să facă așa d. e. ca Curtea să rămână neutră în luptele electorale dintre partide.

Căci opoziția din Ungaria, care tinde să restorne guvernul, nu este un element revoluționar, ci opoziția cea mai credincioasă Majestății Sale. În toată Europa nu găsesci o asemenea opoziție.

Pe când din contra, guvernul preaplecat al Majestății Sale distruge constituția țării, finanțele și bunăstarea poporului și astfel sapă fundamentul statului și al Tronului.

Această opoziție cuprinde toate clasele națiunii, fără deosebire, pe țeran, pe domn, pe cetățean și pe marele nobil de o potrivă și este o colectivitate pornită din convingere, ear nu din poruncă sau pentru plată.

Această opoziție va lupta din toate puterile, în mod cinstit. Fie-cine, magnat sau simplu cetățean alegător, se va ciocni în cercul seu cu puterea oficială a guvernului și cu candidații acestuia.

Numai cât guvernul se easă el însuși la fața luptei și se nu se ascundă după Tron. —

Îi supără pe d-nii dela „Pesti Napló“ abuzul ce se face de autoritatea tronului!

Dar când principele moștenitor întreabă pe popii români, dacă sciu ori nu românesce, — aceasta nu îi supără?!

Adunările electorale române naționale.

Alegătorii români din cercul electoral (Comitatul Aradului) întruniți fiind ați la 6/18 Maiu a. c. în opidul Radna, într'un număr frumos, aderează întru toate la programa din Sibiiu (1881) și o susțin.

Ear pentru conferența națională româna convocată pe 1. Iunie 1884 n. la Sibiiu, au ales cu unanimitate delegați, cari să reprezente acest cerc, pe Domnii Ioan Beleşiu și Dr. Demetriu Magdu, advocați în Arad, cărora li s'au și dat credenționalele recerute.

Correspondențe particulare

ale „Tribunei“.

Cluj, 20 Maiu n. 1884.

Stimate D-le Redactor! Studenții maghiari și mâna lungă, ce au incensat zilele aceste comedii de pe aici, de sigur nici ea nu s'au așteptat la cumpetel și demnitatea impunătoare, cu care s'au purtat studenții și inteligența de aici față cu fanatismul șovinist. Această purtare își are efectul moral bun asupra spiritelor. Mulțumită acestei purtări înțelepte din partea Românilor și a unor măsuri coercitive, luate din partea celor competenți, liniștea este în câțva restabilită, deși ni se pare, că această liniște este numai aparentă.

Măsuri coercitive s'au luat din partea tribunalului și a senatului universitar.

D-l avocat Iuliu Coroian în înțelegere cu inteligența, a intentat proces studenților resvrători, la vre-o 30 de inși cei mai mari matadori, acuzându-i cu ruperea porții dela casele parohiale gr.-cat. în noaptea zilei 2/14 Maiu și cu agitațiune în contra naționalității române. Eri în 19 Maiu s'au înmanuat acușărilor de cătră tribunal citațiunile și procesul își urmează calea. Aceasta a fost apă rece pe creerii prea-prea înferbentați. De altă parte senatul și rectoratul universității a afixat ați pe tabla neagră următoarea proclamație adresată studenților, pe care o dăm în traducere fidelă:

Senatul acestei universități regesci a primit cu adâncă părere de rău scirea autentică despre împregiurarea, că o parte a civilor universitari și-a uitat de stima, cu care sânt detori să se poarte față cu poziția profesorului, și-a uitat de principiul fundamental al libertății învățământului și nu numai afară de universitate, ci chiar și în salele edificiului destinat pentru știință și-a permis a comite escesele cele mai deplorabile. Din această cauză senatul universitar desaproabă serios această purtare a părții amintite a civilor universitari și hotărînd a face cercetare detaliată atât despre escesele întemplate, cât și despre împregiurările, ce au provocat aceste escese, admoniază cu toată serioșitatea pe toți civii universitari să se acomodeze strict legilor academice și până la terminarea cercetării.*

Cluj, 19 Maiu st. n. 1884.

Abt, rector.

* Ezen királyi egyetem tanácsa mély sajnálattal szerzett hiteles tudomást arról, hogy az egyetem polgárainak egy része megfélekedezett a tanári állás iránti köteles tisztelettel, megfélekedezett a tanítás szabadságának sarkalatos

Studenții maghiari ar fi rectoratul universității să aproa lor scandaloase, precum le laudă „Ellenzék“, și chiar și gutalele foi „Koloszvári Közlöny“ și „Polgár“, căci provocarea, deși a cu tăcere, se vede, că nu i-a

Această împregiurare, precum semne ne-au făcut a presupune tite mai sus, că adevărată liniștea aparentă.

Așa în 18 a curentei seara maghiară a arangiat o beție în Bánfy. Ceea ce-i de însemnat este, că se vorbește că beutur dat unii cetățeni (polgárság) întru cât e adevărată această dacă este adevărată, precum o gretăm, că se află cetățeni aș vędători, cari aproabă purtarea

Mai departe huiduirile de nu mai încetează. După mai au strigat earăși: „büdös oláh“. amintim pe d-nul Nicoară, după gând ieri înspre sară înaintea Orban o ceată de juni: „büdös“, s'a întors liniștit și făcându-le o le-a dis: „Köszönöm, ez magya ség és cavallerismus.“ (Mulțum e cultură și cavalerism ungur blesse oblige. Domnișorii s'au roșit ca racul și au tăcământul.

Alt cas semnificativ este, că junimii maghiare, convocată de mitet esecutiv“, (poate că de șese, aleasă în 2/14 Maiu în grăd pe eri la șese oare seara nu s' Causa n'o scim, ni-se pare însă interdișă. Ei, dar astăzi am un convocator nesubscris, care a tinerimea maghiară pe 5 oare în Orban, de unde, se dice în va pleca junimea afară de oraș numit „Törökvgás“, unde va a joc de-a mingea (labdar). vrea să fie de tot șireată!

Alt cas este moda tricolor lăfit foarte tare în zilele aceste acăța panglică tricolară maghiară nasturelui de-asupra rocului. „tricolorisați“ și ucenici și calți „tricoloriști“ se dice, că ei sânt secretele mișcării și a esceselor. După părerea modestă a „opiniei tricolarul unei națiuni trebuie să fiecării fiu al ei, căruia trebuie închine cu capul descoperit. Al colorul devine banal. Pentru prinde mirarea, cum de tinerimea folosese tricolarul seu de semn rări și escese nocturne și ne mult de cei serioși pentru ce nu în dejosirea tricolarului lor.

Basați pe aceste am presu supunem, că deși flacăritele stinse, jaraticul arde în spuză și isbucni. Pot ușor să se nască și escese noue. Ar fi bine d înșela. În or ce cas însă Romă trebuie să fie atenți la toate sperăm, că-și vor păstra până acestor afaceri odioase cumpetinitatea, care a impus și va imbulenților.

Congregațiunea comitatensă din

(Înceiere).

Maioritatea congregațiunei comiteput a lua o față posomorită, căci vorbitor, decât pre dl comite supro parte Românilor li se aplica lovitură. La cauza comunei Ciacova (opozițional, fiind-că a pierdut post rațiune) folosindu-se de situațiunea dl vice-comite Jakabffy și-a căleat atunci, când de 1/2 an nu a efect

elvröl és nem csak az egyetem falain kívül tudományok szánt épület termében is a hágások elkövetésére ragadtatta el magát. Egyetemi senatus komoly rosulását fejezi polgárság említett részének ilyen magaviseletre egy a történet kihágások, valamint az e kilt szolgáló körülmények iránt a részletes vizsgálat befejezéséig is szorosan az akademi szabályak magukat.

Kolozsvártt, 1884 május hó 19-ol

ngregațiunii aprobat de înaltul minister; prin
tămare nu și-a împlinit datorința din considera-
țiuni personale.

Tabajdy provoacă pre fiscal comitatens, ca
intenteze acțiune de pedepsire în contra vor-
torului.

Ședința se declară secretă și după-ce dl
Besianu și dl Hatiegu apără pre inculpatul Dr.
Nánásy și după-ce fõispanul de repește ori pro-
acă pre acusatul se-și retragă expresiunea vâ-
mătoare, ear acesta nu voiesce a și-o retrage,
rept aceea fõispanul anunță, că hotărîse, că con-
egațiunea pedepsese pre dl Dr. Nánásy cu
fl. pentru vătămarea vice-comitelui. După
casta Nánásy dice: apoi retrag cuvintele,
și fõispanul revoacă hotărîrea pronunțată.

După aceasta s'a întărit cea mai mare parte
n alegerele de primari, în contra cărora se
aintaseră recursuri, eară puține s'au nimicit și
mai în acele casuri, unde nu s'au putut da în
turi nici decum din calea legii și nu au avut
amai așa interes personal.

În cursul desbaterilor s'a manifestat recu-
ascerea legii din partea stăpânilor nostri acolo,
de interesele lor de „rasă“ și personale erau
cestiune.

Astfel în cauza orașului Caransebeș pentru
egerea protonotarului și a medicului, cari fiind
eși pre 6 ani, conform dispozițiunii statutului
așului Caransebeș și a legii și a praxei din
treaga țeară, — după expirarea acestor 6 ani
nceputul anului acestuia cu ocaziunea restau-
țiuni generale ar fi trebuit să se supună la
egere.

Dl vice-comite însă fiindu-i frică, că ac-
alul protonotar și medicul actual (unul este
ngur, altul Jidov) nu vor mai fi aleși, anunță în
unarea de restaurațiune de loc la început,
amea protonotarul și medicul își țin ofi-
ul lor pe viață și asupra acelor nuse va
stinde restaurațiunea generală. Aceasta
ctativă protejtoare se aprobă în urma recur-
ului representațiunii orașenesci din partea co-
itelului administrativ comitatens, dar ministrul
interne atacă decusul comitetului administrativ
n punct de vedere formal, nefiind acest comitet
mpetent a delibera această întrebare și o re-
agă la congregațiunea comitatensă. Cu modul
ceasta a ajuns cauza aceasta la desbateri în con-
regațiunea prezentă.

Dl Bartolomeiu a motivat exact și plin
e argumente convingătoare scopul representa-
iunii orașenesci și drepturile orașului Caransebeș.
Dl Hatiegu a susținut dintr'un punct de
edere răcitei, dar condus de tendența a desarna-
e contrar cu vicșugul diplomatic, dreptul de
egere al orașului.

Ilustrata Sa dl vice-colonel Seracin și
I. Curescu vorbiră cu multă încredere în
reptatea cauzei lor și plini de indignațiune, vē-
nd că se face joc cu cele mai sante drepturi,
dispozițiunile cele mai curate ale legii se su-
se, ca să se facă concesii minorităților ne-
mâne pre conta drepturilor constituționale ale
nițierilor și să se susțină în funcțiuni plătite
e Români, neromâni pre cale protecțiunală.

Dl Rezeiu apără cauza cu răceală și se-
ositate impunătoare.

Dl Nedeleu vorbește cu cea mai precisă
otivare, încât priviam cauza de sigur decisă în fa-
orul adevărului, dreptății, care era pre partea re-
esentațiunii orașului Caransebeș. Contrarii —
ră vorbitori — fõispanul era răgușit de atâta
ofare — cerură votăre. Vēdend aceasta mo-
rații guvernamentali începură a se teme, că
aioritatea va avē curagiu a desconsidera legea,
iar dl Besianu, vechiu guvernamental, carele
blice susține axioma, că el și familia sa în
prima linie, apoi vine interesul public, — se sculă
recomandă și din parte-i primirea propunerii
ui Bartolomeiu, ca protonotarul și medicul
așului Caransebeș să se supună alegerii. Nici
asul acestor guvernamentali nu ajută cauzei,
sculă dl Brediceanu (strigări: votăre) și
se: De capacitate vēd, că nu poate fi vorba,
aioritatea susține actul de protecțiune a dlui
ce-comite, căci nu e alta nimic în procedura
ui vice-comite, decât o nouă faptă a sistemii
clică și de protecțiune personală. Și dacă
și voi să vē dovedesc că „fajérdek“-ul (interesul
rasă) de care a vorbit ministrul, vē conduce
pre voi în toate manifestațiunile și faptele voa-
e, vē întreb, dacă eu eram protonotarul ora-
lui Caransebeș și nu dl Erdős, oare ar fi
adat dl comite ca să rămân în oficiu pe viață?
aritate). De fel nu! ci atunci ar fi aflat el
ragrafi legii și ai statutului citat de dl Bar-
omeiu și consorții și nici nu venia la întrebare
dul cum să stricăm legea de dragul persoa-
lor de „rasa maghiară“ (strigări: bravo!)
a descoperind adevărata stare a lucrului și mo-
ele mărșave ce a condus pre dl vice-comite la
ovocarea acestui conflict, vē rog nu uitați că
gile se fac și pentru Unguri în această țară și
a să se țină și fața de ei. (Aprobări). Maio-
itatea cere votăre și prin votăre aprobăază pro-
dura dlui vice-comite, decretează în contra legii,
protonotarul și medicul orașului Caransebeș
și pre 6 ani, rămân pe viață în oficiu. — La
uncierea conclusiunii s'a escat mare indignațiune
re Români și strigări să audim românesce!

Dl Tabajdy demandă notarului Schönfeld să
unță conclusul românesce.

Dl Brediceanu: Ilustritatea Ta ești chemat
îndatorat după lege ca președintele congrega-
țiuni a enunța conclusele și fiind limba proto-
colară și limba română, trebuie să enunți con-
clusele congregațiunii și românesce. Fă bine!
(Strigări! aprobări, ilaritate).

Dl Tabajdy: Eu îmi împlinesc postul
meu de comite suprem cum voiesc; (oho!) când
va fi dl Brediceanu fõispan poate face cum dice
(Brediceanu dice: și atunci mă voiu ținē de lege
— cât acuma) eară eu ca ampioiat al statului
maghiar și aderent la idea de stat maghiar, nu-
mai unguresce voi enunța conclusele. (Des-
aprobări sgomtoase).

Dl Hațeg cu multă moderațiune, eară fos-
tul vice-comite Makay (ungur) cu provocare la
lege și ecuitate roagă pre dl fõispan a respecta
legea (Aprobări).

Dl Tabajdy stringe din umeri.

Dl Brediceanu: Nu pot să aștep dela dl
Tabajdy să aplice lege, dar fac aceasta constatare:
căci ne este o dovadă neresturnabilă în contra
svonului mare ce se face dela guvern până la cel
de pe urmă oficiant și patriot patentat maghiar,
că așa legi liberale și întemeietoare de egalitate
nu sânt în lumea întregă, ca și în țara noastră,
ce dacă ar fi chiar adevărat, ce ajunge legea
adusă, dacă guvernul și toate organele publice
din țară, — în tocmă ca dl Tabajdy — nu o
respectează, ci o calcă necontenit.

Și motivul pentru această călcare de lege
ni l'au pus dl Tabajdy: „statul maghiar și idea
lor de stat maghiar“. Statul maghiar a adus
legea de naționalitate; aceea își impune de a re-
specta limba protocolară a comitatului și totuși
nu voiesc a face aceasta?

Pentru această voință a Ilustr. Tale te în-
treb ce lege ai?

Idea d-tale de stat maghiar! Aceea nu e co-
dificată și nu poate fi mantaua, cu care te acoper
fărădelegile și călcările de lege în statul maghiar.
— (Tabajdy striga ca de regulă: menjünk tovább).
De meddíg?!

Între asemenea șoviniști decurse și restul
congregațiunii. Așa s'a desvoltat o lungă și in-
teresanță discusiune la cauza Bozovicenilor, Re-
casdienilor, Dognanka, Danești, ș. a. La cea din
urmă comună constatându-se că solgăbirul, ca
să ascundă adevărata stare a lucrului, a produs
protocolul representațiunii comunale luat în limba
maghiară deși în comuna Danești nu e nici un
ungur și aici membrii Rezei și Brediceanu
reprobară procedura solgăbirului Fabry, bine
cunoscut de un despot esagerat încă din repe-
șitele fapte din trecut, pentru cari a fost silit
a abdice.

Trei zile a durat această congregațiune
și ai nostri au remas până în sfârșit la toate cau-
sele, ca unde vor pute, cu legea în mână să se scu-
tească poporul de nouă sarcini și neîndreptăți.

Față de dictatura fõispanului și de ascu-
tarea oarbă a majorității interesate personalmente
în exploatarea eschisivă a situațiunii, nu au avut
bravii nostri luptători succes în toate cauzele, dar
mângăierea, că și-au împlinit datorința și apro-
barea fie-cărui Român, căci au susținut cauza na-
țională cu bărbăție, erudiție, prudență și elocință
— o au de present și pentru totdeauna.

Censor.

Acte scolare.

CERCULAR

*cătră toate oficiile parohiale, direcțiuni scolare și
învțătorii dela scoalele confesionale gr.-or. din
protopresbiteratul Sibiului.*

În legătură cu cercularul ddtto 22 Aprilie
a. c. Nr. 421 se comunică aci: / programul
esamenelor anuale spre luare la cunoștință și
conformare.

Tot o dată subsemnatul află de curvință a
ordina următoarele:

1. În ziua ținerii examenului are să fie
pregătit în toată regula Conspectul datelor sta-
tistice scolare pentru anul scol. 1883/4 pe blan-
chetele prescise, cari se capetă în tipografia
archidieceșană. Acest Conspect are să fie pe
masa presidială spe a se lua în primire. De
asemenea

2. Conspectul materiei de învățământ per-
course în decursul anului scolar. Acest conspect
are să arete în liniamentele generale ce s'a pro-
pus din fie-care obiect de învățământ în singu-
ratecele despărțeminte.

De sine se înțelege, că amândouă aceste
conspecte au a se pregăti în câte 2 esemplare,
din cari unul signat de subsemnatul rămâne în
arhivul scoalei, altul se înaintează oficiului pro-
topresbiterat.

3. Directorii scolari, de asemenea toți
preoții (în parohiile unde sânt mai mulți preoți,
ori unde parochul nu e tot odată și director),
împună cu 2 sau 3 delegați din partea comi-
tetului parochial ca senat scolar, sânt îndatorăți
a asista la examen.

4. Esamenele fiind publice, nu numai că
este permis, dar este chiar de dorit ca părinții
pruncilor și toți căți se interesează de progresul
scolar să asiste la esamene.

5. Onorații parochi vor capacita pe creștinii
nostri că ziua ținerii examenului atât pentru
părinți, cât și pentru prunci și comuna biseri-
cească este o zi de serbătoare; că prin urmare
fie-care părinte are să și trimită pruncii la această
serbătoare, la examen, în haine serbătorești, și
că dela această serbătoare nu este iertat să lip-
sească nici un elev de școală.

6. În fie-care parohie, în ziua ținerii esa-
menului are să se țină slujbă dumnezească, cu
rugăciunea de mulțumită rostită din genunchi
(Mulțumirea pentru căștigarea după cerere —
Liturghier pag. 236 și 237). La această rugă-
ciune au să participe toți elevii, și în cât se poate
de mulți credincioși.

7. Esamenele se vor începe regulat la 8
oare dimineața. În comunele acele, în cari esa-
menul se va ținē numai înainte sau numai după
meață-zi, examenul înainte de meață-zi se va
începe la 7 oare, ear după meață-zi la 3 oare.

8. În acele parochii, la a căror scoale sânt
învțători provisorici ori suplenți, membrii comi-
tetului parochial imediat după examen au să se
întrească în ședință spre a se stabili condiți-
unile de concurs pentru ocuparea definitivă a po-
stului învățătoresc.

Oficiul protopresbit. gr.-or. al tractului
Sibiului.

Sibiuiu, 4 Maiu 1883.

Simeon Popescu m. p.,
protopresbiter.

Programul

*esamenelor anuale dela scoalele din protopresbiteratul
greco-oriental al tractului Sibiului cu finea anului
scolar 1883/4.*

1. Boița în 24 Iunie. 2. Bungard în
10 Maiu. 3. Cornățel în 17 Maiu a. m. 4.
Cristian în 21 Maiu a. m. 5. Gușterița
în 9 Maiu. 6. Loamneș în 17 Iunie. 7. Mohu
în 16 Maiu a. m. 8. Ocna inferioară în
20 Maiu a. m. 9. Ocna superioară în 20
Maiu d. m. 10. Poplaca în 28 Maiu. 11.
Reșinari în 20—23 Iunie. 12. Riu-Sadului
în 13 Maiu. 13. Roșia în 17 Maiu d. m.
14. Rusciori în 21 Maiu d. m. 15. Ruși în
19 Maiu d. m. 16. Sadu în 29 Maiu. 17.
Sibiuiu (cetate) în 30 Iunie. 18. Sibiuiu (suburb.
inf.) în 29 Iunie. 19. Sibiuiu (suburb. iosef.) în
27 Iunie. 20. Slimnic în 23 Maiu. 21. Șe-
limber în 16 Maiu d. m. 22. Șura-mare
în 31 Maiu. 23. Tălmăcel în 24 Maiu. 24.
Turnișor în 28 Iunie. 25. Veseud în 19 Maiu
a. m. 26. Vurper în 3 Iunie.

Sibiuiu, 4 Maiu 1884.

CRONICĂ.

Cassa centrală de stat va începe la
23 Maiu n. a. c. cu emiterea nouelor note
de stat de câte 50 fl.

*

În 5 Iunie n. va merge Archidu-
cele Iosif la Têrgul-Mureșului
pentru a inspicia trupele de honveđi află-
toare acolo.

*

Primim din Cluj următoarea depeșă
ddto 20 Maiu n.: „Maialul junimei
române universitare din Cluj anun-
țat pe 24 Maiu, se amână pe timp nede-
terminat. Ședința generală însă se va ținē
în ziua indicată în localitatea societății
„Julia.“

*

Turburările din Cluj. Lui „Pester
Lloyd“ i-se telegrafează din Cluj ddtto
19 Maiu n.: „Locotentele de rezervă Ni-
cora, care a lipsit să ceară satisfac-
ție pentru insultele îndurate, a fost ieri
insultat de un jurist, în urma căreia
el astăzi a pretins satisfacție dela re-
spectivul“.

*

Metropolitul Bucovinei Dr. Andrie-
viciu Morariu s'a întors în 18 Maiu n.
dela Viena la Cernăuți.

*

Foc în Borgo-Prund. În 7/19
Maiu pre la 9 oare înainte de ameați
s'a iscat foc în curtea doamnei Maria
Freitag și a ars un șopru de lemne și
câți-va stângini de lemne de foc ce erau

într'ensul. Un vēnt lin de cătră apus
era să cauzeze un pericol mare, căci fiind
casa numitei doamne în partea de cătră
răsărit a focului era să se aprindă și aceasta
și alte edificii vecine. Onoare însă atât
primăriei comunale, care în curēnd a dat
tot ajutorul posibil, cât și tuturor aceloră,
cari cu ajutorul împoșcătorilor a sciut
localisa astfel focul încât a ars numai
numitul șopru și câți-va stângini de lemne
de foc. Alt pericol nu s'a întemplat. Focul
nu se scie cum s'a iscat, să-l fi pus cu
intențiune o mână rea, ori să se fi iscat
din nise chibrituri, cu cari se presupune
că ar fi umblat nise servitori a stăpânei?

Bibliografie.

Hermanu și Dorotea de Goethe. Tra-
ducțiune liberă de Constantin Morariu. Edi-
tura „Cancelariei Negritiu“. Gherla 1884.
Prețul de abonament e, cu porto postal, 65 cr.

„Școala Practică“ tomul III, numărul I
pro Aprilie a apărut și conține: După esamenele
de vară: VI. Întrebările învățătorilor și respun-
surile scolarilor. — Teoria și praxa în educațiune.
Epistolele învățătorului A. cătră învățătorul B.
Epistola I: despre crescerea scolarilor la ordine
și punctualitate. — Jertfrea lui Isaac (lecțiune
practică din istoria biblică pentru bieniul II). —
Înmulțirea cu numeri decimali (lecțiuni practice
ținute preparanților din Gherla, în cursul I, se-
mestrul II). — Semēța (lecțiune practică din
istoria naturală și special din botanică pentru scoa-
lele poporale, bieniul II). — Primul congres al
corpului didactic din România. — Concurs pentru
primirea în scolie c. r. de cadeți. — Academia
română (ortografie). — Invitare de prenumerațiune.

„Educatorul.“ Anul II. București 1884.
Nr. 17. Sumar: Școala (studiu pedagogic, fine).
— Tutunul. — Ispravnicul pocăit. — Învță-
minte din istoria patriei (urmare). — Poesie. —
Prânđul Junimii. — Nr. 18. Sumar: Educa-
țiunea femeii. — Sub bolta înstelată... (poesie). —
Tutunul și urmările lui stricăcioase asupra sănē-
tății. — Literatură populară. Femeia lenese (sa-
tiră). — Indisciplina în unele scoli. — Învță-
minte din istoria patriei. — Apel cătră on. public
român (din Gelou, Transilvania). — Cronică. —
Invitare de prenumerațiune.

„Candela“, diar bisericesc-literar. Anul III,
Cernăuți 1 Maiu 1884, Nr. 5. Sumar: 1. Ma-
terialismul în consecințele lui practice. 2. Articul
rutenesc. 3. Disciplina penitențială în bis. ort. din
timpurile cele mai vechi până în ziua de azi.
4. Catechesele celui între sânti părintelui nostru
Ciril, Arhiepiscopul Ierusalimului. 5. Articul
rutenesc. 6. Cuvēntare pentru Dumineca orbului.
7. Articul rutenesc. 8. Cronică.

„Revista Teologică.“ Anul II, Iași 6 Maiu
v. 1884 Nr. 7. Sumar: Epistola Preasfințitelor
Patriarhi a bisericii catholice orientale despre
credița ortodoxă. — Combaterea materialis-
mului. — Datinile creștinilor. — Bisericesci. —

„Ortodoxul.“ Foaie eclesiastică. Anul V,
București 6 Maiu v. 1884 Nr. 18. Sumar:
Misiunea preotului român în sinul societății. —
Despre Mormoni. — Discurs funebru. — Diverse.

„Vocea Română“ revista corpului profesoral
din Craiova An. II, 1884, Nr. 4. Sumar: Ces-
țiunea proprietăți funciare rurale în secolul al XVI
la Români după părerea d-lui Ioan Brezoian, de
G. I. Bușilă. — Din ce cauză disciplina scolară
se slăbește din zi în zi și prin ce remediu se
poate preîntimpina rēul? de M. Străjan. — Mi-
tologia comparată, de M. B. Calloianu — Populus
plebesque, de I. Nicolescu. — Meridianul universal,
de G. Th. Buzoianu. — Concert, de Spectator.
— Revista politică, de G. Th. Buzoianu. — Re-
vista scolară, de X. — Daruri pentru biblioteca
liceului Craiova, de M. Străjanu.

„Zorile.“ Anul I, București 6 Maiu v.
Nr. 6. Sumar: Cingētoarea de fir, nuvelă, de
Nicolae Țincu. — Bêtrânilor, poesie de C. D. S.
— Nevasta lui Mircea, nuvelă de Dem. N. Ma-
rinescu. — Ninon, poesie de Nicolae Țincu. —
Un sfârșit fără început, nuvelă de Dem. Roco. —
Pentru ce? poesie de G. D. Georgian. — Ro-
manul unui indian. — Poetul lui Vasile Alexandri,
poesie de Tr. Demetrescu. — Miseria, tablou de
B. Teodorescu. — Varietate. — Curierul tea-
telor. — Ghicitori. — Bibliografie.

Trageri de losuri.

Budapesta, 15 Maiu n. Dintre losurile de regularea
Tisei s'au tras următoarele 11 serii: 16, 464, 1151, 1236,
1487, 1972, 2049, 2201, 3101, 3622, 4022. Căștigul prin-
cipal de 100.000 fl. s. 464 Nr. 83; 4.500 fl. s. 3103 Nr. 48;
1000 fl.: s. 16 Nr. 59, s. 2049 Nr. 61, s. 3622 Nr. 69, s.
3622 Nr. 87.

Toți ceilalți 1094 Nri căștigători ai acestor 11 serii
au căștigat câte 114 fl. Solvirea se va face în 15 August
1884 scutită de dare, timbru și taxă.

Director și redactor responsabil Ioan Slavici.

Piața din Sibiu, 20. Maiu n. Grâu Hectolitru calitate primă 74—80 Kilo fl. 6.40—7.40, de mijloc 68—72 Kilo fl. 4.90—5.90, grâu mestecat 66—72 Kilo fl. 4.20—4.80, ovės prima calitate 38—45 Kilo fl. 2.80—3.40, cucuruzul 68—74 Kilo fl. 4.60—5.20, crumpene 66—70 Kilo fl. 2—2.20, făină calitate primă 100 Kilo fl. 15.—, calitatea a doua fl. 14.—, mazerea 76—80 Kilo, fl. 9—10, linte 78—82 Kilo fl. 11.50—12.50, fasolea 76—80 Kilo, fl. 6—7, fânul 100 Kilo legat fl. 1.60—2, lemne de ars metru cubic fl. 3—3.50, luminii per 100 Kilo fl. 56—58, săpun fl. 32—34, carnea de vită 44—46 cr.

Piața Seliștei 7/19 Maiu. Cartofi hectolitru fl. 2.25; cucuruz fl. 5—5.40; grâu fl. 7—7.50; ovės fl. 3.40; brânză Kilo 72 cr.; ouă 7 cu 10 cr. fasole litra 8 cr.; nuci ferdela 3 fl.; legătură de

șise (șindile) fl. 1.50; 1 vadră ardelenască veche de vin 68 cr.; 1 pele de mel 1 fl.; 1 stânjîn lemne de foc fl. 8.50 cr. părechea de scânduri $\frac{5}{4}$ grosime 90 cr.; părechea de scânduri de $\frac{1}{4}$ grosime 60 cr.; părechea de scânduri de $\frac{3}{4}$ grosime 40 cr.

Bursa de București.

Cota oficială dela 19 Maiu st. v. 1884.

Renta perpet. (5%)	Cump.	vënd.	94.—
— amort. (5%)	"	"	95.—
Împr. oraș. București	"	"	—
Banca națională a României	"	"	1447.—
Aç. de asig. Dacia-Rom.	200.—	"	345.—
Credit mob. rom.	250.—	"	210 $\frac{1}{2}$
Aç. de asig. Națională	200.—	"	237 $\frac{1}{2}$
Serisuri fonciare urbane (5%)	"	"	90 $\frac{3}{8}$
Societ. const.	125.—	"	296.—
Schimb 4 luni	"	"	—
Aur	3.65%	"	—

Bursa de Viena.

din 20 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.60
" " " 4%	92.10
" " hârtie " 5%	88.90
Împrumutul căilor ferate ung.	142.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.40
Bonuri rurale ung.	101.50
" " " cu cl. de sortare	100.75
" " " bănățene-timișene	101.—
" " " cu cl. de sortare	100.50
" " " transilvane	100.50
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.—
Împrumut cu premiu ung.	116.50
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin.	114.50
Rentă de hârtie austriacă	80.55
" " argint austriacă	81.30
" " aur austriacă	101.99
Losurile austr. din 1860	136.—
Acțiunile băncii austro-ungare	854.—
" " de credit ung.	316.25
" " " austr.	316.90
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.73
Napoleon-d'ori	9.67 $\frac{1}{2}$
Mărci 100 imp. germane	59.65
Londra 10 Livres sterlinge	122.—

Bursa de Budapeșta.

din 20 Maiu st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.60
" " " 4%	92.10
" " hârtie " 5%	88.90
Împrumutul căilor ferate ung.	142.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.40
Bonuri rurale ung.	101.50
" " " cu cl. de sortare	100.75
" " " bănățene-timișene	101.—
" " " cu cl. de sortare	100.50
" " " transilvane	100.50
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.—
Împrumut cu premiu ung.	116.50
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin.	114.50
Renta de hârtie austriacă	80.55
" " argint austriacă	81.30
" " aur austriacă	101.99
Losurile austr. din 1860	136.—
Acțiunile băncii austro-ungare	854.—
" " de credit ung.	316.25
" " " austr.	316.90
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.73
Napoleon-d'ori	9.67 $\frac{1}{2}$
Mărci 100 imp. germane	59.65
Londra 10 Livres sterlinge	122.—

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

in Sibiu,

≡ fundată în a. 1868 ≡

asigurează pe lînga condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe vieța omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri ficsate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe vieță
în a. 1869—1880 fl. 362,354.67	în a. 1869—1880 fl. 247,755.97
în a. 1881 " 64,802.82	în a. 1881 " 35,163.90
iu a. 1882 " 54,792.92	în a. 1882 " 32,382.04
în a. 1883 " 34,761.25	în a. 1883 " 32,843.10
Suma fl. 516,711.66	Suma fl. 348,145.01

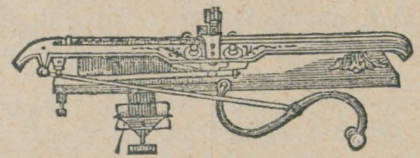
fl. **864,856.67** cr.Conform bilanțului pentru 1883 fondurile de rezervă și garanție se urcă la **fl. 536,865.21** cr.

27 (7—7)

Prospecte și formulare se dau gratis.



Medalie de bronz

Emilia Simtionstabilement
de
marfă împletităîmpletit
de
mași

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 43.

Se recomandă bogatul magazin de tot felul de

mărfuri de vară și de primăvară

și anume: **ciorapi de dame**, de **copii** și de **bărbați**, albi, în două și veritabili, de toate mărimile și colorile, **ciorapi de dame** și de **copii** cu frumoase și mai variate desene și mărgini tari frumoase brodate, **cingători** albe și colorate, un mare sortiment de **capite** și **hăinuțe de copii** etc., bun în două ori trei colori atât în ghemuri, cât și jirebie, **marble cordonet** în 9, cea mai bună calitate.

Prețurile cele mai reduse.

Comandele primite din provincie și renoirile se efectuează și cu prețuri moderate.

3 (10)

Se garantează soliditatea.

Invitare de abonament la cele mai eftine diare române.

„**Amiculu Familiei**“ *diuar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni.* Apare regulat în 1|13-a și 15|27-a și a fie-cărei lune în numeri câte de 2— și publică: *novele, poezii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorii, studii sociali, — articlii științifice* mai ales din sfera economiei și a higienii de casă, *lumea mare* cu preferință acelea cari interesează mai de aproape societatea românească, — *principiul de viață și notițe de petrecere.* Fie-care număr este bogat ilustrat. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e numai **4 fl.**, pre $\frac{1}{2}$ an **2 fl.**, pre $\frac{1}{4}$ de an **1 fl.** v. a. — Pentru România pre anul întreg **10** franci plătibili în bilete de bancă ori în timbre postali.

„**Preotulu Român.**“ *Diuar bisericesc scolastic și literar.* Apare regulat în 1-a și 16-a și (c. n.) a fie-cărei lune, în numeri câte de $1\frac{1}{4}$ — $2\frac{1}{2}$ coală *articlii din sfera tuturor științelor teologice — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastoral, dar mai ales rituali, — predice* pre domineci, serbători și diferite bales pentru ocasiuni funebrale, precum și *schife de predici*, și ori ce amenunte aplicabili în predici, *catechese* și alte *învețături pentru popor*, — *tractate pedagogice, didactice și recensțiuni literare, sciri* — din sfera bisericască, scolastică și literară. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e **4 fl.**, pre $\frac{1}{2}$ an **2 fl.**, pre $\frac{1}{4}$ an **1 fl.** — pre anul întreg **10** franci — lei — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postali.

„**Cartile Săteanului Român.**“ *Pentru toate trebuințele poporului român.* Apare în fie-care lună câte una carte de 1 — $1\frac{1}{3}$ coală — și publică: *novele, istorioare, fabule, poezii, anecdote, proverbi și alte amenunte de învețătură și petrecere, cunoscințe de economiă, industriă, igienă ș. a., — sciri din lumea mare* mai ales mai de aproape ating pre poporul nostru. — Prețul de prenumerațiune pre un an întreg e numai **1 fl.** v. a., pentru România **2** franci **50** bani — plătibili în timbre postali.

Toate aceste trei diuare deodată abonate costau pre anul întreg **8 fl. v. a.**, pentru România **20** franci — lei.

Esemplare complete dela începutul anului mai sînt câteva.

Aceia, cari vor abona toate trei diuarele sau baremi 2 din ele, vor primi gratis patru portrete frumoase până cel mult în 1 Maiu 1884. — Afară de ac diuarelor noastre își pot procura cu prețul de jumătate toate scrierile apărute în edițiunea ori proprietatea noastră.

Numeri de probă se trimit gratis ori cui.

A se adresa la: **Cancelaria „NEGRUTIU“** în Gherla — Szamosujvár — unde se mai află încă de vîndare următoarele**opuri de minune eftine**Amor și dincolo de mormînt. *Novelă de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negrutiu.* Prețul 30 cr.Biblioteca Săteanului Român. *Cartea I., II., III., IV.* cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.Biblioteca Familiei. *Carte I.* Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Apologie. *Discusiuni filologice și istorice magiare privitoare la Români, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I.* Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. Șincai. Prețul 30 cr.Renascerea limbei românești în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silasi. *Broșura I. și II.* Prețul fie-căreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr.Poezii de Vasiliu Ranta-Buticescu. *Un volum de 192* pagini cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.Ifigenia în Aulida. *Tragediă în 5* acte, după Euripide tradusă în viersuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.Ifigenia în Tauria. *Tragediă în 5* acte, după Euripide tradusă în viersuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.Branda sau Nunta fatală. *Schiță din emigrarea lui Dragoș.* Națională. Prețul 20 cr.El trebuie să se însoare. *Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negrutiu.* Prețul 25 cr.Secretele alor trei nopți sau trei morți vii. *Roman angles după F. P. Pamfilu I. Grapini.* Prețul 50 cr.Hermann și Dorotea după W. de Goethe *traducțiune liberă de C. N. Negrutiu.* Prețul 50 cr.Economiă pentru scoalele popor. *de T. Rosiu. Ed. II.* Prețul 30 cr.Petulantul. *Comediă în 5* acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan Petru Dulfu. Prețul 30 cr.Nu mă uita. *Colecțiune de viersuri funebrale; urmate de iertăciuni.* Prețul 50 cr.Toate acestea **20** opuri deodată procurate se dau cu prețul bagatel de